Porównanie tłumaczeń Księga Sędziów 18:6

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A kapłan im powiedział: Idźcie w pokoju. JAHWE ma przed sobą drogę,\* którą zdążacie.[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) JHWH ma przed sobą drogę, כְכֶם ־ נֹכַח יְהוָהּדַרְ : być może świadome dwuznaczne wyrażenie, a może idiom: JHWH przygląda się waszej drodze lub troszczy się o waszą drogę. [↑](#footnote-ref-2)